

- chloe.thomas@netc.fr
- Sainte Suzanne 56230 Questembert

- 06 95 53 34 42

				_				
	100		_	ю.	_	-	_	
Co		u	=	ъ.	=	L	=	-
		_	_	_	_	 _	_	_

HTML

CSS

JavaScript

ReactJS

Node.js

PostgreSQL

Langues

Anglais

Niveau C1

Allemand

Niveau C1

Réseaux sociaux

in @chloethomas56

@ChloeThomas56

Chloé Thomas

Développeuse Web Front-End

À propos de moi

Après deux années passées en tant que traductrice indépendante, ma passion pour l'informatique l'a emporté, aussi ai-je décidé d'appréhender un nouveau type de langage au travers du code. Développeuse **Full Stack** de formation, je suis attirée par la dimension visuelle et créative du **Front-End** et c'est dans cette branche que j'ai souhaité me spécialiser, particulièrement en **React**.

Formation

Développement web Full Stack JS

De septembre 2021 à mars 2022 École O'clock - À distance

- Socle: HTML, CSS, JavaScript (front-end et back-end), Node.js, serveur Express.js, BDD, PostgreSQL, architecture, API
- Spécialisation React
- Projet de fin de formation

Master Traduction anglais-allemand

De 2017 à 2019 Université Paris-Est Marne-la-Vallée - Champs-sur-Marne

• Traduction technique, juridique, économique, littéraire et éditoriale de l'anglais et l'allemand vers le français

Licence LEA anglais-allemand

De 2011 à 2014 Université de Pau et des Pays de l'Adour - Pau

- Traduction et civilisation étrangère
- 1 semestre Erasmus à l'Université de Bonn (Allemagne)

Expériences professionnelles

Traductrice indépendante

De 2019 à 2021

 Traduction technique anglais-allemand : normes européennes, communiqués de presse, notices d'utilisation, réponses à des appels d'offres

Traductrice en alternance

De 2018 à 2019 Union des Métiers du Bois - Paris

- Traduction complète, depuis l'anglais, du guide « Fire safety in timber buildings » relatif à la sécurité incendie dans les bâtiments en bois (200 pages) : gestion totale du projet, demande des droits de traduction et de publication, contacts réguliers avec le correcteur
- Réalisation de guides de conversation trilingues en charpente et menuiserie: gestion totale du projet, traduction des termes et expressions en anglais et en allemand, demandes de devis auprès de graphistes et imprimeurs